

# 세계 우주 주간 동안 학교 교실에서 우주를 이용하는 법

매년 10 월 4 일-10 일



*A Teacher Fact Sheet from World Space Week Association*

## **Note: \$500 Educational Awards Available!**

### 세계 우주 주간이란 무엇인가?

세계 우주 주간이란 지구에서 인간 생활에 향상을 가져다 주는 우주활동에 대해 경축하는 행사입니다. 이는 1999년 유엔 총 의회에서 공식적으로 선언된 행사입니다. 세계 우주 주간 동안 전 세계에서는 젊은이들과 학생들에게 영감을 불어넣어 줄 이벤트와 교육 프로그램이 진행됩니다. 온라인 상에서도 이러한 활동들은 진행됩니다.

World Space Week is an international celebration of space and in particular the contributions that space makes in improving the human condition on Earth. It was officially declared by the **United Nations** General Assembly in 1999. During World Space Week, events and educational programmes are held around the world and on the Internet, educating the public about space and inspiring youth.

### 세계 우주 주간은 언제인가?

세계 우주 주간은 매년 10월 4일부터 10일까지 개최됩니다. 이 기간동안 우주에 대한 중요한 우주 사건들이 기념됩니다. 스푸트닉 1호는 1957년 10월 4일 세계 최초의 인공위성을 발사하였으며 1967년 10월 10일에는 최초로 우주 활동에 대한 공식적인 활동 기구인 Outer Space Treaty 가 발족하였습니다.

World Space Week is October 4-10 annually. These dates commemorate key milestones in space: October 4, 1957 was when Sputnik I, the first artificial satellite was launched and October 10, 1967 was when the Outer Space Treaty took effect; the first legal framework for space activities.

### 누가 세계 우주 주관을 축하하나?

세계 우주 주간은 우주활동에 대한 교육과 봉사를 수행하는 세계에서 가장 큰 이벤트입니다. 작년에는 63개국에서 550개의 이벤트를 개최했으며 [2008년 행사 보고서\[1MB\]](#)를 보면 전 세계에서 개최된 행사 내용을 자세히 알 수 있을 것입니다. 본 행사에는 수많은 개별 학교들, 박물관들, 정부 기관들 그리고 우주 관련 회사 기구들이 참가하였습니다.

World Space Week is the world's largest annual space education and outreach event. Last year it was celebrated in 550 events in 63 countries; **and in space!** In the [2008 Annual Report \[1 MB\]](#), you can exactly see [who/what/where...](#) Many individuals, schools, museums, government agencies and companies organise e.g. classroom activities, public events, Web meetings and generate publicity.

## 나는 어떻게 교사로 참가할 수 있나?

세계 우주 주간은 당신이 교사로서 우주 활동에 대해 하고자 하는 가장 적절한 시간이 될 것입니다. 학생들에게 수학, 과학이 우주에서 어떻게 활용되는지에 대해 가르칠 수 있을 겁니다. 우리의 홈페이지에서 “교사 활동 가이드”를 참조하거나 링크되어 있는 다른 기관들을 참조하시면 됩니다.

World Space Week is the ideal time for you as a teacher to use space to excite students about math, science, any subject in fact! Easy-to-use materials and free Teacher Activity Guides are available from our website and other organisations directly linked from our website. Schools are of course encouraged to hold events involving many parents and/or the local community.

## 내가 할 수 있는 일들은 무엇인가?

- 지금 – 당신의 교사 일정에 10 월 4일부터 10 일까지의 세계 우주 주간을 추가하십시오
- Now – Put World Space Week, October 4 - 10, on your teaching calendar
- 10 월 이전 – worldspaceweek.org 를 방문하여 무료 제공 아이디어와 지원을 받으십시오
- Before October – Go to worldspaceweek.org to get ideas and free support materials.
- 10 월 이전 – 당신과 당신의 학교를 추가하기 위해 우리의 캘린더에 당신의 계획을 추가하십시오
- Before October – **Add your plans to our Calendar** to get recognition for you and your school.
- 10 월 4-10 일 – 당신의 학생들과 교실에서 우주와 관련된 사항들에 대해 토론하고 교육하며 재미있게 보내십시오
- October 4-10 – Excite your students! Discuss / teach / have fun with space in your classroom!
- 우주 주간 이후 – 저희 연간 보고서에 추가할 수 있도록 당신이 활동한 내용을 저희에게 알려주세요.
- Afterwards – Tell us what you did! We'll include it in our widely distributed Annual Report.
- 우주 주간 이후 – 저희 Education Awards 의 후보로 선정될 수 있도록 당신이 활동에 사용한 내용물들을 보내주십시오
- Afterwards – In fact send us materials that you created and be eligible to our **Educational Awards**.
- 우주 주간 이후 – 내년에 개최되는 세계 우주 주간에 참여할 수 있도록 주변 동료들에게 홍보를 해주십시오
- Afterwards – Invite colleagues to join you in participating to World Space Week next year!

**[www.worldspaceweek.org](http://www.worldspaceweek.org) 를 방문하여 더욱 많은 정보를  
얻으십시오...**

세계 우주 주간에 관심을 가져주셔서 감사합니다.

**Thank you for your interest in World Space Week!**

